

LG Sound³⁶⁰

便携藍牙揚聲器

操作播放器前，請細心閱讀本說明書，並予以保留作日後參考之用。

型號

NP7860W

NP7860P

NP7860U

NP7860B



安全資訊



小心：為了減低觸電風險，切勿把蓋（或背板）移去。機內並無使用者可自行修理的部分。如需維修，請聯絡符合資格的技术人員。



等邊三角形內帶閃電箭頭的符號用以提醒使用者：產品內部含有未經絕緣的危險電壓，其強度可能會使人觸電。



等邊三角形內帶感嘆號的符號用以提醒使用者：產品的附隨資料中含有重要的操作及保養（服務）指引。

警告：為免引起火警或觸電意外，切勿將本產品放在沾到雨水或潮濕的位置。

警告：切勿把本機安裝在狹窄的空間，如書櫃或類似的地方。

小心：切勿在這項產品附近使用高電壓產品（如電蚊拍）。這項產品可能會因電擊而發生故障。

警告：本機含有磁石，可能會損害其他物件，如磁卡，心臟起搏器等。

小心：切勿阻塞任何通風口。請依照生產商指示安裝。

機殼上的插槽及通風口特別為通風而設，並可確保產品正常運作，以免產品過熱。切勿把產品放在睡床、沙發、地毯或其他類似的表面，以免堵塞通風口。除非已有正確通風或依照生產商指示，否則本產品不應放在書架或機架等內嵌裝置上。

建議大部份裝置的電線均使用專用電路；

即只能向一個裝置供電，不能向其他裝置或分支電路供電的單向電源插頭。請閱讀本說明書內有關此項的說明。切勿使牆壁插頭負荷過大。牆壁插頭負荷過大、鬆開、受損、延長電線、電線磨損、電線受損或破裂等均非常危險。以上任何情況均可能導致觸電或火警。定期檢查裝置電線，若裝置受損或退化，請停止使用裝置並拔除電線，直至合資格服務商更換適當電線為止。保護電線，以免受自然或機械損傷，如扭曲、打結、擠壓、被門夾著或被踐踏。請特別注意插頭、牆壁插頭及裝置接駁電線的位置。電源插頭為中斷電力連接的裝置。為緊急情況做好準備，確保電源插頭可隨時插上或拔掉。

小心在低濕度的環境中使用本產品

- 在低濕度的環境中或會導致靜電。
- 建議在碰觸任何導電的金屬物品後，使用本產品。

注意：要取得安全指標資訊，包括產品識別碼與供應商評級，請參閱產品底部或其他位置主標籤。

本產品設有便攜式電池或充電電池。

安全地拆除本機電池的方法：移除舊電池或電池組，步驟與裝配程序相反。為防止污染環境及可能危害人畜健康，請將舊電池或電池放置於指定回收地點的適當回收箱內。切勿把電池連同其他廢棄物一併棄置。建議您使用內置免歸還系統電池及充電電池。切勿將電池曝露於溫度過高的環境中，例如陽光、火等等。

為安全起見，切勿自行移除產品內的電池。如需更換電池，請把裝置帶到最近的 LG 授權電子服務中心或經銷商尋求協助。

為安全起見，切勿自行移除產品內的電池。如需更換電池，請把裝置帶到最近的 LG 授權電子服務中心或經銷商尋求協助。

小心：切勿把本播放器暴露於有水（滴水或濺水）的地方，而且不應將載有液體的物件（如花瓶）放置於本播放器上。

標示

~	指交流電 (AC)。
==	指直流電 (DC)。
回	指二級裝備。
⏻	指待機狀態。
I	指「啟動」(電源)。
⚡	指高壓危險。

符合標準聲明

CE 0168

LG Electronics European Shared Service Center B.V. 特此聲明這個便攜式藍牙揚聲器可兼容基本要求和和其他相關的 1999/5/EC 指令。或經以下的通訊地址要求遞交整個符合標準聲明：

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

或可向我們專設的 DoC 網站查詢：

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

這個裝置是 2.4 GHz 的寬頻傳輸系統，適用於所有歐盟成員國和 EFTA 國家。

安全注意事項

本機的插頭握柄是專為本產品所設計，且與附贈的電源線結合為一體，若您因為任何理由而需截短此電源線時

請勿再使用該插頭

應使用全新的插頭以確保連續使用之安全性。請依據 1994 年之插頭及插座規範的規定，將插頭確實地與電源線結合。

目錄表

1 入門

- 3 安全資訊
- 6 包裝隨附
- 6 部件說明

2 運作

- 7 本機充電
 - 7 — 連接 AC 轉接器
 - 7 — 檢視充電狀態
- 7 操作
 - 7 — 電源開/關
 - 8 — 簡易操作說明
 - 9 — 配對中
 - 9 — NFC
 - 10 — 進階多點
 - 10 — 自動重新連接
 - 10 — Dual Play (可選)
 - 11 — 均衡器模式變更
 - 11 — 重設揚聲器設定
 - 11 — LG Sound Sync
- 11 使用揚聲器
 - 11 — 藍牙®
 - 12 — Dual Play
 - 12 — LG Sound Sync
 - 12 — 電源自動關閉注意事項

3 疑難排解

- 13 疑難排解

4 附錄

- 14 商標及牌照
- 14 保護本機
- 15 產品規格

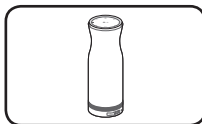
1

2

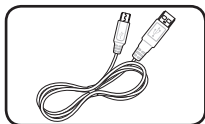
3

4

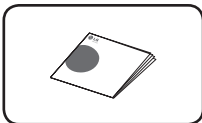
包裝隨附



藍牙揚聲器



USB 纜線 (1)

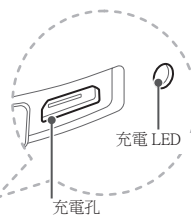
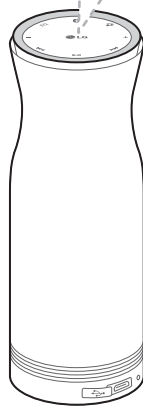
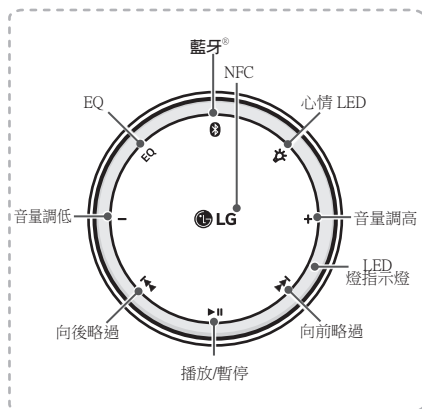


簡易說明書 (1)

! 注意

實際產品設計可能與本說明書所示有所不同。

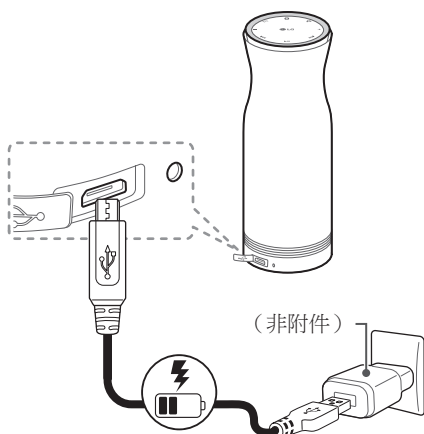
部件說明



本機充電

連接 AC 轉接器

1. 連接 USB 轉接器和 USB 充電線。
2. 打開 USB 蓋然後在揚聲器充電孔插上 USB 充電線（如下圖所示）。
3. 將充電器插入電源插座。



！ 注意

- 低電量提示會每分鐘發出一一次。
- 如果沒有進行充電，揚聲器將會關閉。

！ 注意

AC 轉接器並不包括在產品中。
建議本揚聲器使用 LG Electronics Inc. 認可的 5 V AC 轉接器（多於 1.2 A），否則可能有爆炸危險。如果不使用推薦的轉接器，可能會無法充電或影響充電時間。

檢視充電狀態

當 AC 轉接器連接時，電池便會開始充電。當擴音器已開啟並尚未進行配對，您可以輕觸一按鈕查看充電狀態。

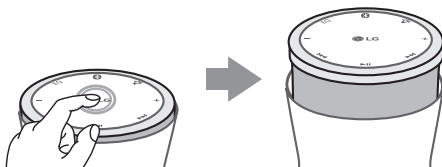
藍光	 全滿
紫光	 $\geq 80\%$
紅光	 $< 80\%$

操作

電源開/關

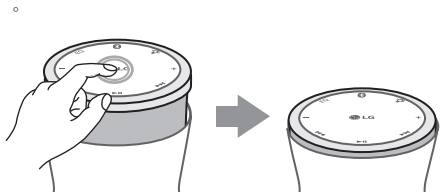
電源開啟

按下揚聲器頂部開啟電源。



關閉電源

在揚聲器開啟時按下揚聲器頂部便會關閉電源。



簡易操作說明

功能	說明
播放/暫停	輕觸 
調高音量	輕觸 
調低音量	輕觸 
顯示電池狀態	輕觸並按住 
向前快轉	輕觸 
向後快轉	輕觸 
均衡模式變更	輕觸 
進入配對模式	輕觸並按住 
變更心情 LED 燈。 (閃動→長開→關閉)	輕觸 
Dual Play 查詢 (第一個擴音器)	輕觸並按住  + 
變更為 Dual Play (第二個擴音器)	輕觸並按住  + 
中止 Dual Play	輕觸並按住  +  或 
連接 TV Sync	輕觸並按住  + 
重設揚聲器	輕觸並按住  +  +  (約 5 秒)

! 注意

- 請使用乾燥清潔的手輕觸。
 - 在潮濕的環境下，請在使用前抹去按鈕上的水分。
- 請勿大力按下按鈕。
 - 如果您使力過度，按鈕感應器可能會損壞。
- 輕觸所需要功能的按鈕，以確保運作妥善。
- 請不要把例如金屬物件等的任何導電物料放到輕觸按鈕上。否則可能會導致故障。

配對中

若要使用揚聲器，您必須先將揚聲器與流動裝置進行配對。

1. 開啟揚聲器。揚聲器進入配對模式。
2. 當揚聲器進入配對模式時，LED 燈會快速閃動。
3. 使用**藍牙**裝置搜尋此揚聲器時，搜尋到的裝置清單或會顯示在**藍牙**裝置的顯示器上，視乎該**藍牙**裝置的類型而定。揚聲器名稱是「LG Sound 360 (xx)」。
4. 選擇「LG Sound 360 (xx)」。

！ 注意

- XX 即**藍牙**位址的最後 2 個數字。例如您的裝置的**藍牙**位址為 9C:02:98:4A:F7:08，您將會在**藍牙**裝置上看到「LG Sound 360 (08)」。
 - 視乎**藍牙**裝置的類型而定，部分裝置會有不同的配對方式。按需要輸入 PIN 碼 (0000)。
5. 當擴音器成功連接**藍牙**裝置時，擴音器會發出嗶聲，然後 LED 燈會慢速閃爍。

！ 注意

- 當揚聲器開啟時它會自動重新連接最後使用的裝置。
- 如果 20 分鐘內揚聲器無法連接任何已配對裝置，揚聲器將會自動關閉。

NFC

您可以使用 NFC 進行**藍牙**連接。

若要使用此功能，您需要啟用流動裝置上的 NFC 功能。（您需要勾選流動裝置的 NFC 功能表上的讀取/寫入項目。）

1. 將流動裝置放近揚聲器頂部上的 LG 商標。



2. 確認流動裝置的彈出視窗訊息以連接揚聲器。
3. 當揚聲器成功與流動裝置連接時，揚聲器會發出嗶聲。
3. 如果您再次將流動裝置放近揚聲器頂部上的 LG 商標（NFC），連接將會中斷。

進階多點

揚聲器可以同時連接兩個不同裝置。

配對兩個裝置

1. 將揚聲器連接上其中一個已啟動 Bluetooth 的便攜裝置。（詳情參閱配對部分）
2. 要加入另一件 Bluetooth 便攜裝置，按住  掣約 2 秒，之後，將揚聲器接上已啟動 Bluetooth 的便攜裝置。
3. 多重連接完成後，即可以任意播放其中一個 Bluetooth 便攜裝置的音樂。

！ 注意

- 當揚聲器同時連接兩個流動裝置（多點），主要流動裝置將會操控揚聲器。
- 如果揚聲器無法透過簡易配對連接主要流動裝置，揚聲器將會進入配對模式。

自動重新連接

當揚聲器開啟時主要流動裝置在連接範圍內，它們將會自動重新連接。

第二流動裝置需要在藍牙功能表的可用裝置清單上手動連接。

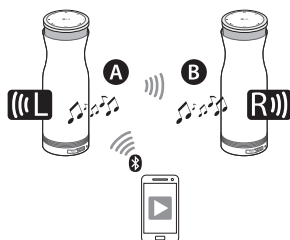
！ 注意

如果揚聲器和已配對流動裝置未有自動重新連接，輕觸揚聲器上的  按鈕進行手動重新連接。

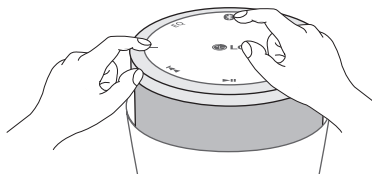
Dual Play（可選）

您可以使用兩個揚聲器進行立體聲播放。

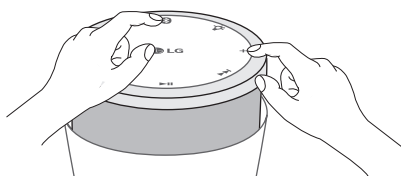
1. 將流動裝置與揚聲器 **A** 進行配對（請參閱「配對說明」）



2. 同時輕觸揚聲器 **B** 上的  按鈕和 **-** 按鈕約 2 秒。



3. 同時輕觸揚聲器 **A** 上的  按鈕和 **+** 按鈕約 2 秒。



4. 當擴音器成功連接時，擴音器會發出嗶聲，然後 LED 燈會慢速閃爍兩次。若連接失敗，請由步驟 1 開始再試一次。

均衡器模式變更

揚聲器有三種不同預設均衡器模式。
輕按揚聲器上的 EQ 按鈕。當您輕按 EQ 按鈕時，EQ 設定將會按以下順序套用：

EQ 模式	LED 閃動
Bass Boost Mode (低頻增強, 預設)	1
Treble Boost (高頻增強)	2
Power Boost Mode (全頻增強)	3

重設揚聲器設定

您可以重設揚聲器設定，例如已配對裝置清單，音量、均衡器模式以及心情 LED。

1. 同時輕觸並按住 、 和  按鈕約 5 秒。
2. 完成後 LED 燈會閃動兩次。

LG Sound Sync



LG Sound Sync 讓您透過 LG 電視遙控器操控揚聲器部分功能。確保您的電視有以上顯示的 LG Sound Sync 商標。

1. 設定您電視的音訊輸出。
電視設定功能表 → [Sound] → [TV Sound output] → [LG Sound Sync (Wireless)]



注意

LG Sound Sync 的設定方法視乎電視機而有所不同。請參閱您的電視機說明書。

2. 同時輕觸  按鈕和  按鈕。

使用揚聲器

藍牙®

- 使用藍牙技術時，您需將揚聲器與藍牙裝置連接得盡可能近，並保持該距離。但在以下情況，連接可能不穩定：
 - 揚聲器與藍牙裝置之間有障礙物。
 - 有使用與藍牙技術相同頻率的裝置，例如醫療設備、微波爐或無線 LAN 裝置。
- 即使揚聲器已連接多達 2 個藍牙裝置，您仍可使用其中一個已連接的裝置播放和控制音樂。
- 可移除/可分拆的藍牙裝置（如 Dongle 等。）不支援多重配對。
- 多重配對連接（進階多點）僅限 Android™ 或 iOS 裝置。（部分裝置由於規格問題無法使用多重配對連接。）
- 當兩個流動裝置連接揚聲器時，每個流動裝置將獨立操控音量。
- 當連接受到其他電波干擾，聲音亦可能會受干擾。
- 視乎裝置的類型，您可能無法使用藍牙功能。
- 揚聲器與藍牙裝置距離越遠，音效品質越低。
- 當揚聲器關閉或與藍牙裝置距離太遠時，藍牙連接便會中斷。

Dual Play

- 當兩個揚聲器作為 Dual Play 操作時，音量將會同時調校。
- 如果其中一個揚聲器被關閉，另外一個揚聲器亦會關閉。
- 若要停用 Dual Play 連接，同時輕觸並按住  按鈕和  按鈕（或  按鈕）。
- 僅 Android 或 iOS 裝置支援 Dual Play。
- 使用 Dual Play 期間，您僅可以將流動裝置連接至其中一個**藍牙**揚聲器（揚聲器 **A** 或揚聲器 **B**）。
- Dual Play 僅限 Android 或 iOS 裝置以及同款揚聲器使用。其他 Music Flow 系列或其他智能音響產品無法使用 Dual Play。
- 多重配對連接（進階多點）在使用 Dual Play 期間無法使用。
- 當 Dual Play 連接進行時，您必須先中斷已配對流動裝置的連接才可以變更功能。中斷連接後，其他流動裝置才可以與揚聲器進行配對。
- 使用 Dual Play 模式期間，其他備有**藍牙**功能的流動裝置將無法看到揚聲器。
- 我們建議在使用 Dual Play 前應先連接擴音器，然後再配對藍牙裝置或電視。

LG Sound Sync

- 當連接失敗時，請檢查電視機的狀態和電源。
- 在以下情況使用 LG Sound Sync 時，請確認揚聲器的狀態及連接。
 - 關閉揚聲器。
 - 變更功能至其他功能。
 - 因干擾或距離而令連接中斷。

電源自動關閉注意事項

- 如果 20 分鐘內揚聲器未有連接任何**藍牙**裝置，揚聲器將會自動關閉。
- 當揚聲器自動關閉時，您需要輕觸揚聲器頂部兩次（第一次是完全關閉電源，第二次是開啟電源）

疑難排解

問題	成因及解決方法
沒有電源	電池耗盡電量。為電池充電。
沒有聲音或音效失真	- 揚聲器或智能裝置的音量可能調校至最低。調校揚聲器或與揚聲器配對的智能裝置的音量。 - 如果配對裝置的音量調校至最高，聲音可能會失真。減低配對裝置的音量。 - 如果您將揚聲器用作播放音樂以外用途，揚聲器可能無法妥善運作並降低音質。
藍牙配對失敗	藍牙配對可能無法妥善運作，視乎藍牙裝置或環境而定。 - 確保藍牙已開啟。 - 停用您要進行配對的備有藍牙功能裝置上的藍牙，然後重新啟用藍牙再次進行配對。 - 移除揚聲器以及備有藍牙功能裝置之間的障礙物。 - 確保您想配對的裝置已經與另一個藍牙裝置配對。如果是，請停用不需要的連接。
LG Sound Sync 失敗	- 如果連接失敗，請檢查揚聲器和電視的電源和型號。 - 如果您關閉電視並重新開啟，您需要再次設定 LG sound sync 連接。
揚聲器運作不正常	- 如果揚聲器運作不正常，關閉揚聲器並再次開啟。 - 如果電池完全耗盡電量，藍牙資料可能會被刪除。經常充電確保藍牙資料得以儲存。 - 當揚聲器關閉時，舊設定/模式可能未有儲存。遵循揚聲器說明重新連接設定/模式。 - 當溫度和濕度過高或過低時請勿使用揚聲器。 - 如果揚聲器仍出現問題，請聯絡 LG Electronics 客戶服務中心。

商標及牌照



藍牙無線技術是一個允許電子器材之間以無線電通訊的系統。

透過藍牙無線技術連接個別裝置並不會產生任何費用。如備有藍牙無線技術的手機使用藍牙無線技術連線，則可透過 Cascade 操作。

藍牙字樣及標誌為 Bluetooth SIG, Inc. 所有，而任何 LG Electronics 所使用的字樣及標誌均已獲授權。

其他商標及商品名稱均為其各自的擁有者所有。

保護本機

運送本機

請保留原裝的運送包裝盒及包裝物料。為了達到最佳的保護效果，如要運送本機，請將本機重新包裝為出廠時的包裝樣式。

保持表面清潔

- 切勿在本機附近使用揮發性液體，如殺蟲噴霧。
- 大力擦拭本機表面或損毀表層。
- 切勿將橡膠或塑膠產品與本產品長時間接觸。

清潔本機

使用柔軟、乾爽的布料清潔本機。如表面非常骯髒，使用沾上溫和清潔劑的微濕軟布擦拭。切勿使用強烈溶劑如酒精、苯或稀釋劑，因為這些物質或會損害本機的表層。

產品規格

一般	
電源要求	5 V  1.2 A (AC 轉接器) 內置可充電電池
耗電量	6 W
尺寸	Ø 67 mm x 204 mm
淨重 (大約)	0.6 kg
操作溫度	5 °C 至 35 °C
操作濕度	5 % 至 60 %
通訊	藍牙 4.1

外置連接器	
USB	用於電池充電的 Micro USB 插口

揚聲器	
類型	內建
額定阻抗	低音揚聲器 4 Ω, 全頻 8 Ω
額定輸入功率	12 W

電池	
電池容量	5200 mAh
操作時間	約 20 小時 根據完全充滿電池、30% 音量、1 kHz 訊號標準
充電時間	少於 5.5 小時。 操作時間可能有所不同，視乎電池或操作方法而定。

- 如設計及規格有任何更改，恕不另行通知。
- 本無線裝置可能導致電磁干擾，恕不提供安全或醫療服務。

